

# AUDIENCIA PÚBLICA PARA EL ESTUDIO GRAND-35 EL 25 DE OCTUBRE

Grand-35 Study

El Departamento de Transporte de Arizona (ADOT), en coordinación con la ciudad de Phoenix y la Asociación de Gobiernos de Maricopa, lo invita a participar en una audiencia pública el 25 de octubre de 2023 para conocer y proporcionar comentarios sobre el Borrador de Evaluación Ambiental (EA) y el Informe de Concepto de Diseño (DCR) para la intersección de US 60 (Grand Avenue), 35th Avenue e Indian School Road (conocida como el Estudio Grand-35). Las mejoras propuestas incluyen elevar 35th Avenue sobre Grand Avenue para crear una intersección elevada, mejorar las operaciones de tráfico, mejorar la seguridad, mejorar las instalaciones para peatones y bicicletas y reducir los conflictos entre vehículos y trenes.

## LOS BORRADORES DE EA Y DCR ESTAN DISPONIBLES PARA REVISIÓN Y COMENTARIOS PÚBLICOS

Los borradores de EA y DCR estarán disponibles para revisión y comentarios públicos desde el 10 de octubre hasta el 27 de noviembre de 2023. Estos documentos evaluarán la alternativa de construcción preferida en comparación con la alternativa sin construcción.

Los borradores de EA y DCR se pueden revisar en el sitio web del estudio en [www.adotgrand35study.com](http://www.adotgrand35study.com) o pueden ver copias impresas de los documentos en las siguientes ubicaciones:

**Yucca Library** | 602-262-4636

5648 N 15th Ave, Phoenix, AZ 85015

**Palo Verde Library** | 602-262-4636

4404 N 51st Ave, Phoenix, AZ 85031



## INFORMACIÓN SOBRE LA AUDIENCIA PÚBLICA

**Miércoles, 25 de octubre**

**5:30 a 7 p.m.**

**Heard Elementary School**

**2301 W. Thomas Rd.**

**Phoenix, AZ 85015**



## AGENDA DE AUDIENCIA PÚBLICA

<b>5:30 - 6 p.m.</b>	<b>Puertas abiertas/Casa abierta</b>
<b>6 - 6:30 p.m.</b>	<b>Presentación formal</b>
<b>6:30 - 7 p.m.</b>	<b>Comentarios públicos formales/ Casa abierta</b>

The environmental review, consultation and other actions required by applicable Federal environmental laws for this project are being or have been carried out by ADOT pursuant to 23 USC 327 and a Memorandum of Understanding dated 04/16/2019 and executed by FHWA and ADOT.

Las consultas, la revisión ambiental y otras acciones requeridas según las leyes ambientales federales correspondientes para este proyecto se están llevando a cabo o se han llevado a cabo por ADOT de acuerdo con 23 U.S.C 327 y un Memorandum de Acuerdo con fecha del 16 de abril de 2019 y se han realizado por FHWA y ADOT.

Pursuant to Title VI of the Civil Rights Act of 1964, the Americans with Disabilities Act (ADA), and other nondiscrimination laws and authorities, ADOT does not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability. Persons who require a reasonable accommodation based on language or disability should contact Nancy Becerra at 623.695.7411 or [ngbecerra@azdot.gov](mailto:ngbecerra@azdot.gov). Requests should be made as early as possible to ensure the State has an opportunity to address the accommodation.

De acuerdo con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA por sus siglas en inglés) y otras normas y leyes antidiscriminatorias, el Departamento de Transporte de Arizona (ADOT) no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, edad o discapacidad. Las personas que requieran asistencia (dentro de lo razonable) ya sea por el idioma o discapacidad deben ponerse en contacto con Nancy Becerra al 623.695.7411 o [ngbecerra@azdot.gov](mailto:ngbecerra@azdot.gov). Las solicitudes deben hacerse lo más antes posible para asegurar que el Estado tenga la oportunidad de hacer los arreglos necesarios.

Theo Tiêu đề VI của Đạo luật Dân quyền năm 1964, Đạo luật Người Mỹ Khuyết tật (ADA) và các đạo luật về không phân biệt đối xử và căn cứ khác, ADOT không phân biệt đối xử trên cơ sở chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính, tuổi tác hoặc tình trạng khuyết tật. Những người cần sự điều chỉnh hợp lý vì các lý do ngôn ngữ hoặc tình trạng khuyết tật nên liên hệ với Nancy Becerra theo số 602.474.3952 hoặc địa chỉ [ngbecerra@azdot.gov](mailto:ngbecerra@azdot.gov). Nên thực hiện các yêu cầu càng sớm càng tốt để đảm bảo Tiểu bang có cơ hội thực hiện sự điều chỉnh.

## COMENTARIOS SOBRE LOS BORRADORES DE EA Y DCR

**Envíe sus comentarios sobre los borradores de EA y DCR del Estudio Grand-35 hasta el 27 de noviembre.**

Todos los comentarios recibidos durante el período de comentarios serán documentados y respondidos en el EA y DCR final del Estudio Grand-35. Todos los métodos de comentarios se consideran iguales.



**Audiencia pública:** Proporcionar comentarios escritos/verbales en la audiencia pública en persona



**En línea a través de nuestro formulario de comentarios o mapa de comentarios:**  
[www.adotgrand35study.com](http://www.adotgrand35study.com)



**Correo electrónico:** [ADOTGrand35Study@hdrinc.com](mailto:ADOTGrand35Study@hdrinc.com)

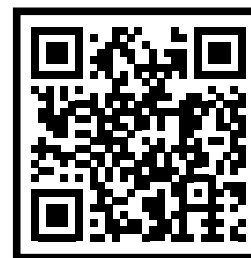


**Llamar:** 602.474.3952



**Correo:**

ADOT Grand-35 Study c/o HDR, Inc.  
20 E. Thomas Rd., Suite 2500  
Phoenix, AZ 85012



Escanear para formulario de comentarios

## ¿NO PUEDE ASISTIR A LA AUDIENCIA?

Puede ver los materiales y la presentación en el sitio web del estudio o solicitando que se le envíen los materiales por correo. La presentación se grabará en inglés, español y vietnamita y se publicará en el sitio web del estudio antes de la audiencia. Đối với bản dịch tiếng Việt của tài liệu trợ thính, hãy truy cập [www.adotgrand35study.com](http://www.adotgrand35study.com) hoặc quét mã QR.